

CHỈ SỐ GIÁ PRICE INDEX

Biểu Table	Trang Page
183 Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	419
184 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of months in 2021 compared with previous month</i>	420
185 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of months in 2021 compared with December of previous year</i>	422
186 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of months in 2021 compared with the same period of previous year</i>	424
187 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of December compared with the same period of previous year</i>	426
188 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100) <i>Annual average consumer price index, gold and USD price index (Previous year = 100)</i>	427
189 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2014 <i>Consumer price index, gold and USD price index of months in 2021 compared to base period 2014</i>	428
190 Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	430

MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2021

Các cấp, các ngành tăng cường công tác kiểm tra, kiểm soát thị trường, đồng thời thực hiện các chính sách bình ổn giá một số mặt hàng thiết yếu, ổn định thị trường. Chỉ số giá tiêu dùng (CPI - Consumer Price Index) tháng 12/2021 tăng 0,06% so với tháng trước và tăng 2,75% so với tháng 12/2020. CPI bình quân năm 2021 tăng 2,55% so với năm 2020.

Chỉ số giá vàng tháng 12/2021 giảm 0,4% so với tháng trước nhưng giảm 3,08% so với tháng 12/2020; Dollar Mỹ tăng 0,71% so với tháng trước và giảm 1,12% so với tháng 12/2020. Bình quân năm 2021, chỉ số giá vàng tăng 6,12%; Dollar Mỹ tăng giảm 1,16% so với năm 2020.

PRICE INDEX IN 2021

Authorities at all levels enhanced monitoring the market as well as implementing price stabilization policies on some essential goods to keep market prices stable. Consumer price index (CPI) of December, 2021 increased by 0.06% compared to previous month and increased by 2.75% compared to December, 2020. Meanwhile, the average CPI in the whole year 2021 increased by 2.55% compared to 2020.

Gold price index of December, 2021 decreased by 0.4% compared to previous month, decreased by 3.08% compared to December, 2020; USD price index of December, 2021 increased by 0.71% compared to previous month and decreased by 1.12% compared to December, 2020. The average index in 2021, Gold price index increased by 6.12%; USD price index decreased by 1.16% compared to 2020.

183

Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

Monthly consumer price index

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2018	2019	2020	2021
Tháng trước = 100 - Previous month = 100					
Tháng 1 - Jan.	99,69	100,22	100,09	101,17	99,90
Tháng 2 - Feb.	100,07	100,53	100,84	99,93	101,53
Tháng 3 - Mar.	100,04	99,91	99,93	99,58	99,83
Tháng 4 - Apr.	100,23	100,21	100,36	98,63	99,89
Tháng 5 - May	100,06	100,58	100,69	100,39	100,30
Tháng 6 - Jun.	100,28	100,60	99,74	100,50	100,19
Tháng 7 - Jul.	100,07	99,69	100,10	100,29	100,69
Tháng 8 - Aug.	99,88	100,19	100,09	99,88	99,81
Tháng 9 - Sep.	99,73	100,50	100,45	100,35	99,89
Tháng 10 - Oct.	100,04	100,33	100,48	100,12	100,33
Tháng 11 - Nov.	100,20	99,77	101,23	100,18	100,22
Tháng 12 - Dec.	100,15	99,77	101,78	100,24	100,06
Bình quân tháng - Monthly average index	100,04	100,19	100,48	100,10	100,22
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước December of report year compared with December of previous year	100,44	102,36	105,91	101,28	102,75
Năm trước = 100 - Previous year = 100	100,14	103,38	102,79	104,32	102,55
Năm 2009 = 100 - Year 2009 = 100	154,61	-	-	-	185,24
Năm 2014 = 100 - Year 2014 = 100	-	109,83	116,33	117,77	120,88

Ghi chú: Năm 2021 tính kỳ gốc 2019

184

Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
các tháng năm 2021 so với tháng trước
Consumer price index, gold and USD price index of months
in 2021 compared with previous month

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>June</i>
I. Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	99,90	101,53	99,83	99,89	100,30	100,19
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,50	101,44	98,84	99,64	100,01	100,00
- Lương thực - <i>Food</i>	100,43	101,71	100,41	100,42	99,86	99,94
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,69	101,59	98,02	99,62	100,05	100,02
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,01	100,83	100,06	99,15	100,00	100,00
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,14	100,89	99,89	100,11	100,00	100,00
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	100,08	102,47	99,89	100,04	99,91	100,01
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,12	104,08	99,97	99,66	101,29	100,49
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,04	100,66	100,10	100,02	100,01	100,00
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
7. Giao thông - <i>Transport</i>	101,78	100,93	102,57	100,70	100,71	100,98
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,00	100,00	100,00	99,98	100,00	100,00
9. Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,00	100,09	100,02	100,01	100,00	100,00
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,13	100,78	99,93	99,98	100,02	100,04
II. Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	102,39	99,75	94,74	99,00	101,79	100,96
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	99,75	99,70	100,28	100,05	99,93	99,83

184 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ**
các tháng năm 2021 so với tháng trước
 (Cont.) *Consumer price index, gold and USD price index*
of months in 2021 compared with previous month

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 July	Tháng 8 Aug.	Tháng 9 Sep.	Tháng 10 Oct.	Tháng 11 Nov.	Tháng 12 Dec.
I. Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,69	99,81	99,89	100,33	100,22	100,06
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,80	99,56	99,92	99,89	99,57	100,18
- Lương thực - <i>Food</i>	101,43	101,51	101,18	100,43	100,22	100,82
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,94	98,92	99,54	99,67	99,27	100,08
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,00	100,00	100,10	100,11	99,96	100,00
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	99,84	100,00	100,17	100,05	100,05	100,17
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	99,93	100,00	100,05	100,03	100,00	100,08
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,74	99,97	99,52	100,92	100,34	100,85
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,03	100,01	100,01	100,02	100,03	100,10
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,02	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
7. Giao thông - <i>Transport</i>	102,38	99,85	99,88	101,89	102,95	98,55
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,95	100,00	100,00	100,00	100,00	99,98
9. Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,08	100,07	100,00	100,00
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	99,99	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	99,98	99,99	100,03	99,97	100,06	99,99
II. Chỉ số giá vàng - Gold price index	97,35	99,61	100,29	99,51	102,15	99,60
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,04	99,78	99,17	99,91	99,74	100,71

185

**Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm trước**
*Consumer price index, gold and USD price index of months
in 2021 compared with December of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>June</i>
I. Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	99,90	101,47	101,3	101,19	101,49	101,69
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,50	101,94	100,76	100,40	100,10	100,00
- Lương thực - <i>Food</i>	100,43	102,16	102,58	103,01	102,86	102,08
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,69	102,29	100,26	99,88	99,93	99,95
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,01	100,84	100,89	100,04	100,03	100,03
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,14	101,03	100,92	101,02	101,02	101,02
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	100,08	102,55	102,44	102,48	102,39	102,40
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,12	101,19	101,17	100,82	102,11	102,61
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,04	100,70	100,80	100,82	100,83	100,84
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
7. Giao thông - <i>Transport</i>	101,78	102,85	105,72	106,49	107,28	108,33
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,00	100,00	100,00	99,97	99,97	99,97
9. Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,00	99,69	100,11	100,12	100,12	100,12
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,13	102,63	100,60	100,57	100,60	100,63
II. Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	102,39	122,94	96,76	95,79	97,50	98,43
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	99,75	99,06	99,72	99,77	99,69	99,53

185 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ**
các tháng năm 2021 so với tháng 12 năm trước
 (Cont.) *Consumer price index, gold and USD price index*
of months in 2021 compared with December of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 July	Tháng 8 Aug.	Tháng 9 Sep.	Tháng 10 Oct.	Tháng 11 Nov.	Tháng 12 Dec.
I. Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	102,41	102,21	102,09	102,44	102,71	102,75
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,21	100,77	100,69	100,58	100,15	100,33
- Lương thực - <i>Food</i>	104,27	105,84	107,09	107,55	107,79	108,68
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,89	99,79	99,34	99,01	98,29	98,37
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,03	100,03	100,13	100,24	100,20	100,20
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,86	100,86	101,03	101,09	101,13	101,30
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	102,33	102,23	102,38	102,41	102,41	102,49
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	103,37	103,34	102,85	103,80	104,15	105,03
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,87	100,88	100,89	100,92	100,94	101,04
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,02	100,01	100,01	100,01	100,01	100,02
7. Giao thông - <i>Transport</i>	111,11	110,92	110,77	113,04	116,79	114,84
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,92	99,92	99,92	99,92	99,92	99,90
9. Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,00	100,08	100,15	100,15	100,15
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,12	100,11	100,11	100,11	100,11	100,11
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,61	100,60	100,63	100,60	100,66	100,65
II. Chỉ số giá vàng - Gold price index	95,82	95,45	95,73	95,26	97,32	96,92
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,57	99,35	98,53	98,45	98,19	98,88

186

Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm trước
Consumer price index, gold and USD price index of months
in 2021 compared with the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>June</i>
I. Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	100,03	101,66	101,93	103,23	103,14	102,82
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	102,06	103,30	101,97	101,15	100,33	100,31
- Lương thực - <i>Food</i>	107,85	109,82	108,83	107,19	106,36	106,50
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,06	102,55	100,66	100,06	98,93	98,86
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,98	101,07	101,04	100,18	100,16	100,16
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,61	102,35	102,24	102,35	101,44	101,30
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	101,33	103,58	103,41	103,38	103,17	102,99
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,14	101,40	101,77	103,71	103,75	105,23
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,14	102,40	102,06	101,82	101,29	101,18
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,12	100,09	100,08	100,05	100,06	100,03
7. Giao thông - <i>Transport</i>	88,43	91,71	99,38	118,16	122,12	115,37
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,00	100,02	100,03	100,01	100,02	100,01
9. Giáo dục - <i>Education</i>	104,17	104,16	104,17	104,16	104,16	104,15
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	99,62	99,69	100,18	100,23	100,23	100,25
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	102,30	102,63	102,02	101,93	101,68	101,62
II. Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	128,01	122,94	111,75	112,28	110,41	109,16
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	99,68	99,06	99,01	98,41	98,84	99,16

186 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ**
các tháng năm 2021 so với cùng kỳ năm trước
(Cont.) Consumer price index, gold and USD price index of months
in 2021 compared with the same period of previous year

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 July	Tháng 8 Aug.	Tháng 9 Sep.	Tháng 10 Oct.	Tháng 11 Nov.	Tháng 12 Dec.
I. Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	103,25	103,17	102,69	102,91	102,97	102,75
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,53	108,96	101,18	100,97	100,16	100,33
- Lương thực - <i>Food</i>	108,15	113,26	109,57	108,76	108,27	108,68
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,42	110,66	99,48	99,35	98,19	98,37
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	100,15	101,64	100,31	100,25	100,20	100,20
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,11	101,15	101,15	101,18	101,13	101,30
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	102,89	103,08	102,58	102,61	102,44	102,49
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	104,94	104,37	103,87	104,26	104,18	105,03
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,13	101,34	100,93	100,98	100,90	101,04
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,15	100,17	100,01	100,01	100,01	100,02
7. Giao thông - <i>Transport</i>	113,41	102,46	112,82	115,22	119,34	114,84
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,86	99,78	99,85	99,85	99,92	99,90
9. Giáo dục - <i>Education</i>	104,14	104,16	100,11	100,16	100,15	100,15
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,24	100,03	100,18	100,15	100,12	100,11
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,18	102,17	100,83	100,77	100,83	100,65
II. Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,29	132,58	96,27	95,98	96,90	96,92
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,33	99,08	98,32	98,23	97,98	98,88

187 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
tháng 12 so với cùng kỳ năm trước
*Consumer price index, gold and USD price index of December
compared with the same period of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2018	2019	2020	2021
I. Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	100,44	102,36	105,91	101,28	102,75
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,58	104,27	109,54	103,53	100,33
- Lương thực - <i>Food</i>	100,35	102,04	100,02	107,52	108,68
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,22	105,40	112,32	102,95	98,37
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,04	102,81	108,94	102,51	100,20
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	103,00	100,88	101,68	101,54	101,30
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	102,02	101,67	103,36	101,86	102,49
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	99,20	100,59	104,46	101,32	105,03
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,55	100,39	102,03	102,31	101,04
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,09	97,42	101,93	100,12	100,02
7. Giao thông - <i>Transport</i>	92,50	100,64	104,17	87,36	114,84
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,98	100,06	100,04	100,06	99,90
9. Giáo dục - <i>Education</i>	100,27	102,93	103,24	104,19	100,15
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,87	102,44	100,50	100,91	100,11
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,68	101,70	102,47	102,31	100,65
II. Chỉ số giá vàng - Gold price index	95,33	100,20	116,57	129,89	96,92
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	105,11	102,72	99,43	99,94	98,88

188 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
 bình quân năm (Năm trước = 100)
Annual average consumer price index, gold and USD price index
(Previous year = 100)

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2018	2019	2020	2021
I. Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	100,14	103,38	102,79	104,32	102,55
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	101,26	102,86	104,33	109,89	101,20
- Lương thực - <i>Food</i>	99,95	103,50	99,69	104,60	108,21
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,46	102,84	105,16	112,51	99,80
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,13	102,50	105,34	106,70	100,41
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	102,09	100,55	101,37	101,72	101,51
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	101,94	101,27	102,53	102,90	102,79
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	97,54	102,48	102,78	101,67	103,41
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,00	100,34	100,91	102,98	101,40
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,31	115,83	101,64	101,35	100,04
7. Giao thông - <i>Transport</i>	90,06	107,70	98,84	88,15	109,85
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	100,76	100,01	100,06	100,10	99,94
9. Giáo dục - <i>Education</i>	102,92	104,76	102,98	103,61	102,80
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	101,23	102,47	100,86	101,23	100,10
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,97	101,97	101,82	102,74	101,41
II. Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	91,79	102,79	108,05	127,09	106,12
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	103,29	101,35	100,67	100,55	98,84

189 Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ
 các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2019
*Consumer price index, gold and USD price index of months
 in 2021 compared to base period 2019*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>Mar.</i>	Tháng 4 <i>Apr.</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>June</i>
I. Chỉ số giá tiêu dùng <i>Consumer price index</i>	102,50	104,10	103,93	103,82	104,13	104,33
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	108,66	110,23	108,95	108,56	108,57	108,57
- Lương thực - <i>Food</i>	107,48	109,32	109,77	110,23	110,08	110,01
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	111,65	113,42	111,18	110,76	110,81	110,83
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,62	102,46	102,52	101,65	101,65	101,65
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,43	101,32	101,21	101,32	101,32	101,32
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	100,82	103,31	103,19	103,24	103,14	103,15
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	98,08	102,20	102,17	101,82	103,12	103,63
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,49	101,15	101,26	101,28	101,28	101,29
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,15	100,15	100,15	100,15	100,15	100,15
7. Giao thông - <i>Transport</i>	94,02	95,01	97,66	98,38	99,10	100,07
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,86	99,86	99,86	99,84	99,84	99,84
9. Giáo dục - <i>Education</i>	104,16	104,16	104,16	104,16	104,16	104,16
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	99,92	100,01	100,03	100,04	100,04	100,04
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	101,70	102,49	102,17	102,14	102,17	102,20
II. Chỉ số giá vàng - <i>Gold price index</i>	142,21	141,85	134,39	133,05	135,43	136,72
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - <i>USD price index</i>	99,47	99,17	99,44	99,49	99,41	99,25

189 (Tiếp theo) **Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2021 so với kỳ gốc 2019**
(Cont.) *Consumer price index, gold and USD price index of months in 2021 compared to base period 2019*

Đơn vị tính - Unit: %

	Tháng 7 July	Tháng 8 Aug.	Tháng 9 Sep.	Tháng 10 Oct.	Tháng 11 Nov.	Tháng 12 Dec.
I. Chỉ số giá tiêu dùng Consumer price index	105,06	104,86	104,74	105,10	105,38	105,42
1. Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	109,44	108,96	108,87	108,75	108,29	108,48
- Lương thực - <i>Food</i>	111,58	113,26	114,60	115,09	115,35	116,30
- Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	111,87	110,66	110,15	109,79	108,99	109,08
- Ăn uống ngoài gia đình <i>Meals and drinking out</i>	101,64	101,64	101,74	101,86	101,81	101,81
2. Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,15	101,15	101,33	101,38	101,43	101,59
3. May mặc, giày dép, mũ nón <i>Garment, footwear, hat</i>	103,08	103,08	103,13	103,16	103,16	103,25
4. Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	104,40	104,37	103,87	104,83	105,18	106,07
5. Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,32	101,34	101,34	101,37	101,40	101,50
6. Thuốc và dịch vụ y tế <i>Medicine and health care services</i>	100,17	100,17	100,17	100,17	100,17	100,17
7. Giao thông - <i>Transport</i>	102,64	102,46	102,32	104,42	107,89	106,09
8. Bưu chính viễn thông <i>Post and communication</i>	99,78	99,78	99,78	99,78	99,78	99,76
9. Giáo dục - <i>Education</i>	104,16	104,16	104,24	104,31	104,31	104,31
10. Văn hoá, thể thao, giải trí <i>Culture, sport, entertainments</i>	100,03	100,03	100,03	100,03	100,03	100,03
11. Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	102,18	102,17	102,20	102,17	102,23	102,22
II. Chỉ số giá vàng - Gold price index	133,10	132,58	132,97	132,32	135,17	134,62
III. Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,29	99,08	98,26	98,17	97,91	98,60

Ghi chú: Năm 2021 tính kỳ gốc 2019

190 Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ
trên địa bàn
*Average retail price of some goods and services
in the local area*

DVT: Đồng - Unit: Dong

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	2021
Gạo tẻ - <i>Rice</i>	Kg	10.452	10.722	11.016	11.340	12.836
Gạo nếp - <i>Sweet rice</i>	"	14.420	14.748	15.471	16.937	17.822
Thịt lợn - <i>Pork</i>	"	79.460	73.546	85.095	151.985	135.053
Thịt bò - <i>Beef</i>	"	247.504	256.018	258.346	260.321	262.557
Thịt gà - <i>Chicken</i>	"	108.955	112.834	117.416	118.121	132.130
Cá nước ngọt - <i>Fish</i>	"	59.197	45.768	49.637	51.287	51.529
Cá biển - <i>Sea fish</i>	"	33.264	37.644	41.106	44.062	48.008
Đậu phụ - <i>Soya curd</i>	"	20.594	19.874	19.765	20.577	20.652
Rau muống - <i>Bindweed</i>	"	8.618	9.922	10.906	12.254	13.061
Bắp cải - <i>Cabbage</i>	"	9.913	12.725	13.764	15.002	14.662
Cà chua - <i>Tomato</i>	"	10.522	16.371	17.257	17.771	18.869
Bí xanh - <i>Waky pumpkin</i>	"	8.668	13.322	13.919	15.179	15.153
Chuối - <i>Banana</i>	"	7.822	8.209	8.270	8.832	10.260
Dưa hấu - <i>Watermelon</i>	"	6.187	7.682	8.829	9.677	10.546
Muối - <i>Salt</i>	"	7.704	7.445	7.285	7.500	8.000
Nước mắm - <i>Fish sause</i>	Lít - <i>Litre</i>	45.980	61.881	64.433	65.840	67.645
Dầu ăn - <i>Oil</i>	"	42.250	43.060	43.406	44.285	47.296
Mì chính - <i>Glutamate</i>	Kg	62.010	59.388	64.101	65.643	67.683
Đường - <i>Sugar</i>	"	20.609	19.985	19.853	19.745	19.867
Sữa bột - <i>Powdered milk</i>	"	284.953	294.943	290.365	298.080	328.311
Bia chai - <i>Bottled beer</i>	Chai - <i>Bottle</i>	9.925	11.500	11.308	11.979	11.697
Rượu Lúa mới - <i>Luamoi wine</i>	Lít - <i>Litre</i>	81.842	89.058	95.555	98.428	102.161
Thuốc lá điếu - <i>Cigarette</i>	Bao - <i>Box</i>	16.555	17.745	17.749	18.748	20.238

190 (Tiếp theo) **Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn**
(Cont.) *Average retail price of some goods and services in the local area*

ĐVT: Đồng - Unit: Dong

	Đơn vị tính Unit	2015	2018	2019	2020	2021
Áo sơ mi nam - <i>Shirt for men</i>	Chiếc - <i>Piece</i>	224.030	261.738	265.866	270.670	275.069
Áo sơ mi nữ - <i>Shirt for women</i>	"	142.450	154.516	161.527	165.527	165.640
Quần âu nam - <i>Trousers for men</i>	"	231.486	250.974	252.079	252.080	261.830
Thuốc kháng sinh - <i>Antibiotic</i>	Vĩ	11.428	-	-	-	-
Bột giặt - <i>Soap powder</i>	Kg	45.266	46.728	46.827	47.436	47.763
Dầu hoả - <i>Paraffin</i>	Lít - <i>Litre</i>	14.996	15.697	15.339	10.797	14.400
Gas - <i>Gas</i>	Bình - <i>Pot</i>	293.532	340.860	323.149	321.708	401.460
Xăng - <i>Petroleum</i>	Lít - <i>Litre</i>	18.746	20.768	20.119	15.264	20.460
Xi măng - <i>Cement</i>	Kg	1.717	1.761	1.771	1.784	1.838
Thép - <i>Steel</i>	"	14.880	15.284	15.349	15.539	17.276
Điện sinh hoạt <i>Electricity for living</i>	Kwh	1.571	1.704	1.921	2.029	2.106
Nước máy sinh hoạt <i>Water for living</i>	M ³	7.500	9.000	9.000	9.000	9.000
Vé xe buýt - <i>Bus ticket</i>	Vé - <i>Ticket</i>	15.053	19.047	19.204	18.612	18.612
Cắt tóc nam <i>Cutting hair for men</i>	Lần <i>Times</i>	16.486	20.000	20.000	24.636	27.386
Gội đầu nữ <i>Washing hair for women</i>	"	18.314	21.147	21.147	25.000	32.840

